

**QUYẾT ĐỊNH**  
**VỀ VIỆC CHO PHÉP ĐI NƯỚC NGOÀI**

**CHỦ TỊCH UBND TỈNH BẮC NINH**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật số 47/2019/QH14 ngày 22/11/2019 sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương;

Căn cứ Luật Xuất cảnh, nhập cảnh của công dân Việt Nam ngày 22/11/2019;

Căn cứ Luật số 23/2023/QH15 ngày 25/6/2023 sửa đổi một số điều của Luật Xuất cảnh, nhập cảnh ngày 22/11/2019;

Căn cứ Quyết định số 29/2018/QĐ-UBND ngày 23/11/2018 của UBND tỉnh Bắc Ninh ban hành Quy định quản lý việc đi nước ngoài đối với cán bộ, công chức, viên chức thuộc thẩm quyền quản lý của UBND tỉnh;

Xét đề nghị của Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tại Tờ trình số 1474/TTr-SVHTTDL ngày 14/10/2024 về việc đề nghị cử vận động viên tham gia thi đấu Giải vô địch Cử tạ thanh thiếu niên và trẻ châu Á năm 2024 (kèm theo Công văn số 1957/CTDĐT-TTTTCII ngày 26/9/2024 của Cục Thể dục thể thao, Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch).

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Cho phép các ông, bà có tên dưới đây thuộc Trung tâm Huấn luyện và thi đấu thể dục thể thao, Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch đi tham gia thi đấu Giải vô địch Cử tạ thanh thiếu niên và trẻ châu Á năm 2024 tại Nhà nước Ca-ta từ ngày 16/12/2024 đến ngày 26/12/2024.

- Ông Nguyễn An Hưng Thịnh, Huấn luyện viên.
- Ông Bùi Minh Đạo, Vận động viên.
- Bà Hoàng Thị Kim Oanh, Vận động viên.

Kinh phí: cấp từ ngân sách tỉnh đã giao Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch năm 2024.

**Điều 2.** Các ông/bà có tên tại Điều 1 phải chấp hành nghiêm chỉnh luật pháp Nhà nước Việt Nam và Nhà nước Ca-ta. Sau chuyến đi có văn bản báo cáo Chủ tịch UBND tỉnh.

**Điều 3.** Thủ trưởng các cơ quan: Văn phòng UBND tỉnh; Công an tỉnh; Sở Thông tin và Truyền thông; Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch; Trung tâm Huấn luyện và thi đấu thể dục thể thao và các ông/bà có tên tại Điều 1 căn cứ Quyết định thi hành. / *ml*

Nơi nhận: *Th*

- Như Điều 3;
- Bộ Ngoại giao;
- Bộ Công an;
- Chủ tịch và các PCT UBND tỉnh;
- VP UBND tỉnh: LĐVP, KGVX;
- Lưu: VT, NV.

**CHỦ TỊCH**



*[Signature]*  
Vương Quốc Tuấn

# DANH SÁCH ĐOÀN ĐI NƯỚC NGOÀI

(Kèm theo Quyết định số 1331/QĐ-UBND ngày 28/10/2024  
của Chủ tịch UBND tỉnh Bắc Ninh)



| TT | Họ và tên            | Năm sinh |      | Thành phần      |
|----|----------------------|----------|------|-----------------|
|    |                      | Nam      | Nữ   |                 |
| 1  | Nguyễn An Hưng Thịnh | 1995     |      | Huấn luyện viên |
| 2  | Bùi Minh Đạo         | 2009     |      | Vận động viên   |
| 3  | Hoàng Thị Kim Oanh   |          | 2008 | Vận động viên   |

